

# Rapport annual 2020

## Jahresbericht 2020



miaScuola

## Parti bod sainza difficultats ill'instrucziun a distanza

Las personas d'instrucziun han stuvü müdar lur möd da pensar, han però accumpi bain l'instrucziun a distanza grazcha a l'infrastructura moderna da miaScuola.

pagina 6



6

InnHub PopUp

## Coworking e center da sandà

Temporarmaing muossa l'InnHub PopUp i'l pitschen quai cha l'InnHub spordscharà plü tard i'l grond. El es gnü drivi la fin da l'on.

pagina 8



8

Internet svelt

## Daplü prestaziun d'internet, daplü sustegn

Cliaintas e cliaints da miaEngiadina profitan daspö l'on 2020 da prestaziuns plü grondas co d'üna colliaziun cun la rait a fibra da vaider e daplü cussagliaziun persunala sül chomp da la digitalisaziun.

pagina 10



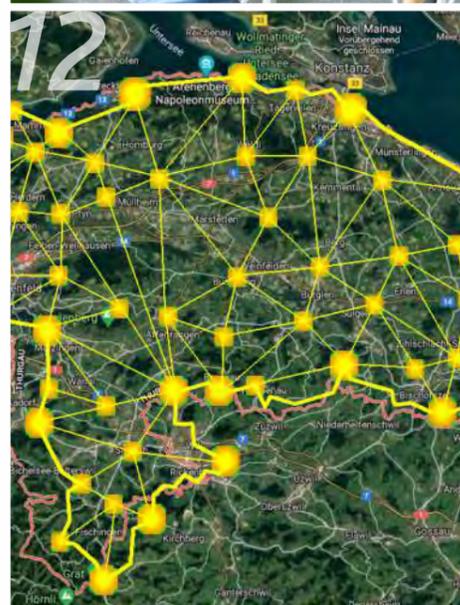
10

Smarter Thurgau

## Digitalisaziun in territoris rurals

miaEngiadina sustegna daspö blers ons la società Smarter Thurgau. Quista fa uossa da tschella vart scoula in Grischn.

pagina 12



12

miaEngiadina Community

## La società crescha

La società es creschüda dal 2020 ed ha tschernü quatter nouvs commembers da la suprastanza. Subit cha la pandemia permetta, han lö eir darcheu arrandschamaints.

pagina 14



14

miaScuola

## Nahezu reibungslos in den Fernunterricht gestartet

Die Lehrpersonen mussten umdenken, meisterten den Fernunterricht jedoch dank der zeitgemässen Infrastruktur von miaScuola im Lockdown gut.

Seite 6

InnHub PopUp

## Coworking und Gesundheitszentrum

Der temporäre Vorbote InnHub PopUp zeigt im Kleinen, was der InnHub La Punt später im Grossen bieten wird. Er wurde Ende Jahr eröffnet.

Seite 8

Schnelles Internet

## Mehr Internetleistung Mehr Unterstützung

miaEngiadina KundInnen profitieren seit Ende 2020 von höheren Leistungen auf Glasfaseranschlüssen und mehr persönlicher Beratung im Bereich Digitalisierung.

Seite 10

Smarter Thurgau

## miaEngiadina Knowhow im Thurgau

miaEngiadina unterstützt seit mehreren Jahren den Verein Smarter Thurgau. Dieser macht nun wiederum in Graubünden Schule.

Seite 12

miaEngiadina Community

## Der Verein wächst

Der Verein ist 2020 gewachsen und hat vier neue Vorstandsmitglieder gewählt. Sobald es die Pandemie zulässt, finden auch wieder Veranstaltungen statt.

Seite 14

Prefaziun dal president

## «Vezzaina quai sco schanza!»

Chara miaEngiadina Community

Als 11 november 2016 ha preschantà miaEngiadina la prüma jada ün concept per crear üna regiun da fuormaziun sül chomp da medias ed informatica. 22 scoulas da desch cumüns da la regiun han tut part e bleras da quellas han introdüt l'on da scoula 2018/19 il concept miaScoula chi'd es gnü sviluppà cumünavelmaing. Intant lavuran var 360 persunas d'instrucziun cun la nouva plattafuorma. Il grond avantag da quista lavur preparatorica es dvantà visibel d'ürant il lockdown la prümvaira 2020: D'ün di a tschel han las scoulas pudü müdar l'instrucziun directa a l'uschedit homeschooling. Las persunas d'instrucziun han savü co applichar in möd versà ils instrumaints digitals e las scolaras e'ls scolar han pudü imprendar a chasa ed avair access a lur documainta.

Natüralmaing sperain nus tuots cha la pandemia da corona as diminuisha bainbod e cha nus possan chürrar darcheu noss contacts socials. Minchatant vögliä üna crisa per chi detta müdadas. Il muond as muossarà davo la pandemia in üna fuorma transfuormada – guardain quista müdada sco üna schanza! Il potenzial da l'Engiadina sco lö da retratta ed ispiraziun drivirà novvas pussibilitats. Eu sun persvas cha la lavur preparatorica cha nus vain prestà cun miaEngiadina in connex cun la visiun da First Third Places, po svagliar ün effet sumgliaint sco "miaScoula" i'l ambiaint da fuormaziun.



L'on 2020 vain nus cuntinuà da lavurar intensivamaing vi da la realisaziun da nos center d'innovaziun a La Punt. L'InnHub PopUp be güsta drivi dà ün'impreschiun da quai chi sarà pussibel i'l InnHub real. Ultra da quai ha pudü gnir lantschada cun success la versiun beta da l'Engadin.app. Quist'app dess dvantar in avegnir ün cumpogn quotidian d'indigens, proprietaris da seguondas abitaziuns e giasts da vacanzas. Cun la fügena our da las citads es creschüda fermamaing eir l'importanza d'ün access svelto a l'internet illas seguondas abitaziuns. Quai am fa grond plaschair cha adüna daplü proprietaris da seguondas abitaziuns revegnan als servezzans d'internet e da coworking da miaEngiadina.

Eu less ingrazchar a tuot quels chi pussibilteschan quist svilup captivant cun lur commembranza pro miaEngiadina. Il nomer considerabel da 763 commembers ans dà üna gronda motivaziun e fa plaschair da cuntinuar a promover noss progets.

Cordials salüds  
Jon Erni

Vorwort des Präsidenten

## «Sehen wir es als Chance!»

Liebe miaEngiadina Community

Am 11. November 2016 hat miaEngiadina erstmals ein Konzept für den Aufbau einer Bildungsregion im Bereich Medien und Informatik vorgestellt. 22 Schulen aus zehn Gemeinden der Region machten mit und viele von ihnen führten im Schuljahr 2018/19 das gemeinsam entwickelte Konzept miaScoula ein. Inzwischen arbeiten rund 360 Lehrpersonen und über 1000 Schülerinnen und Schüler im Bergell, Val Müstair, Samnaun und im Engadin mit der neuen Plattform. Der grosse Nutzen dieser Vorarbeit wurde während des Lockdowns im Frühjahr 2020 sichtbar: Von einem Tag auf den anderen konnten die Schulen auf Home-schooling umstellen. Die Lehrpersonen wussten, wie sie die digitalen Werkzeuge geschickt einsetzen konnten und die Schülerinnen und Schüler konnten von zuhause aus lernen und auf ihre Unterlagen zugreifen.

Natürlich hoffen wir alle, dass die Corona-Pandemie bald abflachen wird und wir unsere sozialen Kontakte wieder pflegen können. Doch manchmal braucht es eine Krise, damit Veränderungen stattfinden. Die Welt wird sich nach der Pandemie in einer veränderten Form zeigen – sehen wir dies als Chance! Das Potenzial des

Engadins als Rückzugs- und Inspirationsort wird neue Möglichkeiten eröffnen. Ich bin überzeugt, dass die Vorarbeit, die wir mit miaEngiadina im Rahmen unserer Vision des First Third Places geleistet haben, einen ähnlichen Effekt wie miaScoula im Bildungsumfeld auslösen kann.

Im Jahr 2020 haben wir weiter intensiv an der Realisierung unseres Innovationszentrums in La Punt gearbeitet. Das neu eröffnete InnHub PopUp gibt einen Eindruck davon, was im echten InnHub möglich sein wird. Ausserdem konnte die Beta-Version der Engadin.app erfolgreich lanciert werden. Diese App soll in Zukunft zum alltäglichen Begleiter von Einheimischen, Zweitheimischen und Feriengästen werden. Durch die Flucht aus den Städten hat auch die Bedeutung eines schnellen Internetzugangs in den Zweitwohnungen stark zugenommen. Es freut mich sehr, dass immer mehr Zweitheimische auf die Internet- und Coworking-Dienste von miaEngiadina zurückgreifen.

Ich möchte mich bei allen bedanken, die mit ihrer Mitgliedschaft bei miaEngiadina diese spannende Entwicklung ermöglichen. Die stolze Zahl von 763 Mitgliedern gibt uns viel Motivation und Freude, unsere Projekte weiter voranzutreiben.

Herzliche Grüsse  
Jon Erni

mia  Engiadina

miaScoula

## Fernunterricht gut gemeistert

Die Digitalisierung fordert die Schulen heraus, erst recht in der Pandemie. Dank miaScoula haben die Engadiner Schulen den Fernunterricht gut gemeistert. Digitale Arbeits- und Kommunikationstools werden nun auch in Zeiten des Präsenzunterrichts vermehrt gebraucht.

Mit der Bildungsinitiative miaScoula konnten die Engadiner Schulen im Laufe des Schuljahrs 2018/19 eine zeitgemässe digitale Infrastruktur aufbauen und sowohl Lehrpersonen als auch SchülerInnen in die Tools von Office 365 einführen. Auf diese Weise sind die Schulen gut vorbereitet ins Pandemiejahr 2020 gestartet.

### Fortschrittliche Infrastruktur

Im Herbst 2020 hat miaEngiadina eine Umfrage bei den «miaScoula»-Schulen durchgeführt. 29 SchulleiterInnen, Lehrpersonen und IT-Verantwortliche haben daran teilgenommen und 90% von ihnen finden, dass ihre Schule gut bis sehr gut mit Computern, Laptops und Tablets ausgestattet sei. Mit wenigen Ausnahmen funktioniert auch der Internetzugang problemlos. Die Versorgung der Schülerinnen und Schüler mit digitalen Devices zuhause wird als gut, aber nicht als herausragend beurteilt.

### Lernzuwachs im Fernunterricht

Die Umfrage zeigt, dass sich die Schulen dank miaScoula mehrheitlich gut auf den Fernunterricht vorbereitet fühlten. «Ich bin sehr froh, dass ich bereits anfangs Schuljahr 2019/20 mit den SchülerInnen Dokumente geteilt habe; dass sie gelernt haben, Dokumente zu finden, zu teilen, Korrekturvorschläge anzunehmen, Kommentare zu schreiben usw. Das hat die Arbeit im Fernunterricht extrem erleichtert», meint eine Engadiner Lehrperson. Die Lehrpersonen hätten zwar umdenken müssen, der Lernzuwachs sei jedoch enorm gewesen, sagen weitere Lehrpersonen.

Alle SchülerInnen und Lehrpersonen der miaScoula-Schulen haben ihre eigene miaScoula-E-Mail-Adresse. In der Umfrage werden E-Mail und Teams auch als die wichtigsten Kommunikationskanäle zwischen SchülerInnen und Lehrpersonen genannt. Die Erfahrung einer



«Trotz Lockdown konnten wir den Unterricht fast reibungslos fortsetzen»  
miaScoula Lehrperson

befragten Lehrperson ist: «Die regelmässigen Konferenzen via Teams mit der ganzen Klasse oder mit einzelnen Kindern haben sehr gut geklappt. Es war ein gutes Tool, um mit den Kindern zu kommunizieren, in Kontakt zu bleiben und Lerninhalte zu vermitteln.»

### Digitale Tools vermehrt im Präsenzunterricht

Auch während des Präsenzunterrichts werden digitale Tools immer häufiger eingesetzt. In der Umfrage werden insbesondere folgende Einsatzmöglichkeiten hervorgehoben: die Erteilung von Arbeitsaufträgen, die Individualisierungsmöglichkeit bei den Aufgaben, der Austausch innerhalb des Lehrerteams, der Austausch mit den SchülerInnen ausserhalb des Unterrichts sowie der Austausch, wenn eine Lehrperson oder ein Schüler bzw. eine Schülerin krank ist.

## Workshops KIDS e KMU

Mansters i'l sector da tecnica e d'informatica spordschan bunas perspectivas professionalas per l'avegnir. miaEngiadina promovua l'interess dals uffants e giuvenils per temas da la digitalisaziun cun workshops stimulants e plaschaivels i'l temp liber. Causa il corona ha pudü gnir realisà l'on 2020 be ün workshop, quai in connex cul Spass da vacanzas Engiadina Bassa. Ils i-CAMPs Engiadina a l'Institut Otalpin Ftan han stuvü gnir desdits.

Ningünas branschas nu vegnan preservadas da la müdada digitala. miaEngiadina realisescha workshops specificamaing per intrapraisas pitschnas e mezdanas (IPM) in Engiadina e Val Müstair, uschè cha quellas pon far adöver amo megllder da quistas schanzas da la digitalisaziun. In basa a las restricziuns in connex cun la pandemia da corona es gnü realisà il workshop «Ch'Els rendan cuntschaint Lur firma!» («Machen Sie Ihre Firma bekannt!») in fuorma digitala.

## Accumpli bain l'instrucziun a distanza

La digitalisaziun es üna sfida per las scoulas, bler plü gronda amo illa pandemia. Cun l'iniziativa da fuormaziun miaScoula han las scoulas engiadinaisas pudü crear d'urant l'on da scoula 2018/19 ün'infrastructura digitala moderna ed introdüer tant a las personas d'instrucziun sco eir a scolaras e scolaras i'ls utensils da l'Office 365. Uschè s'han las scoulas instradadas siond bain preparadas i'l on da pandemia 2020 ed han accumulà bain l'instrucziun a distanza. Ils utensils digitalas da lavur e comunicaziun vegnan uossa dovrats plü suvent eir d'urant l'instrucziun in classa, per exaimpel per dar incumbenzas da lavur o discuter i'l team da la magistraglia, ultra da quai in cas da malatia.



## Workshops für KIDS und KMU

miaEngiadina fördert das Interesse von Kindern an Digitalisierungsthemen und hilft Engadiner KMU, die Chancen der Digitalisierung zu nutzen. Coronabedingt konnten 2020 nur ein Workshop für Kinder sowie ein Online-Workshop für Erwachsene durchgeführt werden. Sobald es die Pandemie zulässt, wird das Bildungsangebot wieder ausgebaut.



InnHub PopUp

## Coworking und Gesundheit

Die Grundidee des zukünftigen InnHub La Punt im Voraus erleben – das bietet der InnHub PopUp. Gemeinsam mit Partnern hat miaEngiadina diesen temporären Vorboten im Dezember 2020 eröffnet.



Der InnHub La Punt soll ein wichtiger Treffpunkt und Inspirationsort werden. Dazu wird das geplante Innovations- und Begegnungszentrum ab 2024 einen einzigartigen Mix aus Arbeits- und Seminarmöglichkeiten sowie Bildungs- und Gesundheitsangeboten bereitstellen. Als Vorbote des InnHub öffnete am 21. Dezember 2020 das sogenannte InnHub PopUp mit 300 Quadratmetern Fläche seine Türen.

**Trend zum Arbeiten in den Bergen**  
Der Trend zum Arbeiten in den Bergen hat 2020 markant zugenommen. Das InnHub PopUp eignet sich für individuelles Arbeiten, indem es Einheimischen, Zweitheimischen und Feriengästen einen Tapetenwechsel mit hervorragender Arbeitsinfrastruktur bietet. Das InnHub PopUp ist jedoch auch als Rückzugs- und Inspirationsort für Unternehmen, Bildungsinstitutionen sowie andere Organisationen interessant, die in der anregenden Bergwelt gemeinsam innovative Ideen entwickeln möchten.



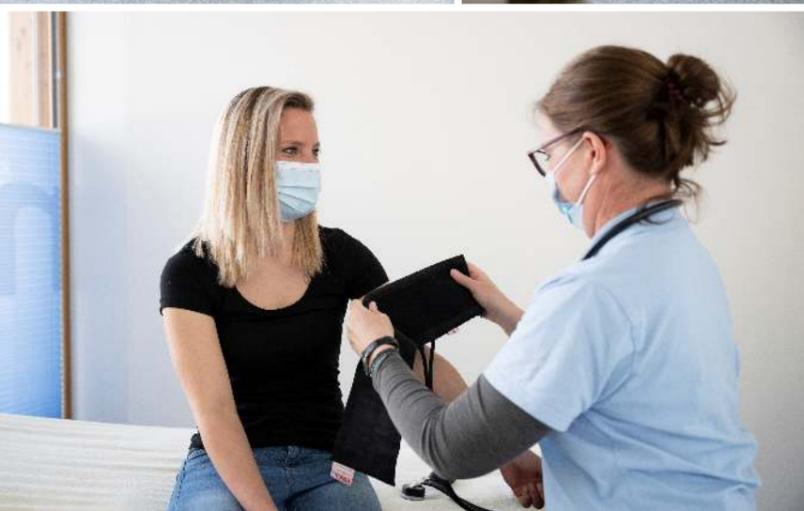
*«Das InnHub PopUp ist die perfekte Abwechslung zum immergleichen Home Office. Das Team, die Atmosphäre und die Infrastruktur sind fantastisch. Werde wieder kommen.»*  
Coworker

### Arbeitsplätze und medizinische Betreuung unter einem Dach

«Wir wollen mit dem InnHub PopUp im Kleinen zeigen, was der InnHub La Punt später im Grossen bieten wird. Das PopUp ist sozusagen unsere Spielwiese, auf der wir vorgängig Neues ausprobieren können», meint Jon Erni, Mitinitiant des InnHub La Punt. So befindet sich im InnHub PopUp neben einem Coworking Space mit 12 Arbeitsplätzen und einem Sitzungszimmer auch ein Gesundheitszentrum mit Arztpraxis und Physiotherapie. Dies ermöglicht neue, spannende Kombinationen im Bereich Arbeit und Gesundheit.

### Den zukünftigen InnHub im Blick

Das InnHub PopUp befindet sich in unmittelbarer Nähe des zukünftigen InnHub, in der gemeindeeigenen Überbauung Truochs/La Resgia. Von den Arbeitsplätzen hat man die zukünftige Baustelle stets im Blick. Dort ist der Spatenstich im Frühjahr 2022 vorgesehen. Das temporäre InnHub PopUp bleibt bis zur voraussichtlichen Inbetriebnahme des InnHub La Punt im Jahr 2024 bestehen.



## Avertüra da l'InnHub PopUp

Perche spetter fin l'an 2024 al center d'innovaziun e sandet InnHub a La Punt? Pervi da que ho l'InnHub PopUp temporar avert sias portas in december 2020. El muossa i'l pitschen que cha l'InnHub saregia i'l grand e cumbinescha coworking e sandet. Las plazzas da lavur scu eir il center da sandetchi spordscha üna pratcha da meidi ed üna fisioterapia, sun già uossa plain vita. Il PopUp dess dvanter ün lö d'inscunter per indigens, proprietaris da seguondas abitaziuns, giasts e proprietaris da seguondas abitaziuns.

Internet svelt

## Daplü prestaziun d'internet Daplü sustegn

Da cuntinuar da promover la transfuormaziun digitala – quai es il grond intent da miaEngiadina. Dal 2020 ha miaEngiadina augmantà la prestaziun a las colliaziuns a fibra da vaider e cumplettà ils servezzans i'l secur da la digitalisaziun.

L'importanza dal homeoffice e scolaziuns da remote s'ha augmantada evidaintamaing d'ürant l'on da corona 2020. Cun quai s'ha eir augmantà fermamaing il giavüsch d'avair ün internet da gronda prestaziun ed ün'infrastructura digitala chi funcziuna bain d'ürant la lavur ed i'l temp liber. miaEngiadina less sustegner ad Engadinaisas ed Engadinais da far adöver da las schanzas da la digitalisaziun e da drizzar aint ün'infrastructura digitala individualisada da la piazza da lavur e da l'infrastructura a chasa. Per quist intent ha augmantà miaEngiadina la prestaziun da la rait da fibra da vaider. Là ingio chi nun exista amo



ningüna rait da fibra da vaider, spordscha miaEngiadina alternativas e garantischa la rata maximala da transmissiun chi'd es pussibla cun la tecnologia d'internet existenta. Ultra da quai ha miaEngiadina cumplettà il chomp da servezzans. Cun la cumpra d'ün abunamaint d'internet survegnan cliaintas e cliaints gratuitamaing ün pèr uras sustegn da digitalisaziun. Ulteriurs cussagls pon Ellas/Els retrar in möd simpel ed a predscho onest.

## «Wir bieten ein sorgenfreies Komplettpaket»

Der Informatiker Remo Winkler ist bei der miaEngiadina Marketing SA als Projektassistent tätig. Er berät und betreut Internet-Kundinnen und -Kunden.

**Remo, du bist in Celerina aufgewachsen. Wie erlebst du die Digitalisierung als junger Engadiner?**

Durch meinen Beruf erlebe ich die Digitalisierungsfortschritte Tag für Tag. Da dies aber Teil meines Alltags geworden ist, nahm ich die Digitalisierung lange als selbstverständlich wahr. Erst durch die Corona Krise wurde mir bewusst, wie weit das Engadin schon digitalisiert ist. Besonders gut merkt man dies an den Schulen. Sie konnten von einem Tag auf den anderen ohne grössere Probleme mit dem Homeschooling beginnen.

**Wo siehst du die grossen Herausforderungen für die Bergregion Engadin?**

Meiner Meinung nach stellt die Geografie des Engadins eine besondere Herausforderung dar. Die Täler sind extrem verwinkelt und es ist schwierig, das ganze Engadin zu vertretbaren Kosten mit Glasfasern und damit schnellem Internet zu versorgen.

**In welchen Bereichen hat die Bevölkerung am meisten Probleme mit der Digitalisierung?**

Das grösste Problem sehe ich beim Interesse der Bevölkerung. Menschen sind Gewohnheitstiere und gewöhnen sich an eine Routine bei der Arbeit oder zuhause. Nun bringt die Digitalisierung Veränderungen mit sich, wie zum Beispiel neue Cloud-Dienste, bei denen man viel mehr Passwörter benötigt. Viele Menschen tun sich schwer mit solchen Umstellungen.

**Mit welchen Fragen und Problemen können sich die Kundinnen und Kunden von miaEngiadina an dich wenden?**

Die Kundinnen und Kunden von miaEngiadina können sich mit jedem Digitalisierungsproblem an mich wenden, zum Beispiel wenn der Drucker nicht funktioniert, keine Internetverbindung besteht, der Fernseher Ärger macht oder wenn es Probleme mit den E-Mails gibt. Mit unserem eigenen Know-how sowie demjenigen unserer kompetenten Partner können wir ein sorgenfreies Komplettpaket anbieten.

## Mehr Internetleistung, mehr Unterstützung

Die digitale Transformation im Engadin voranzutreiben – dies ist das grosse Anliegen von miaEngiadina. 2020 hat miaEngiadina die Leistung auf den Glasfaseranschlüssen erhöht und die Dienstleistungen im Bereich der Digitalisierung ausgebaut. Ausserdem bietet miaEngiadina auch dort Internet an, wo noch kein Glasfasernetz existiert.

## «Nus offrins ün paquet cumplet sainza pissers»

Il giuven Engadinais Remo Winkler (20) do cussagls als cliaints da miaEngiadina tar dumandas in connex culla digitalisaziun. Per exaimpel assista el a cliaints cun problems cul stampeder, cun e-mails, cun l'access d'internet u cun la televisiun. Grazcha a las cumpetenzas da miaEngiadina e sieus partenaris profiteschan ils cliaints d'ün paquet cumplet sainza pissers.



Innovationstag 2020  
mit Annina Coradi als  
Projektleiterin und  
Moderatorin

Smarter Thurgau

## miaEngiadina Knowhow im Thurgau

Die Digitalisierung im ländlichen Raum innovativ gestalten – das verbindet miaEngiadina mit dem Smarten Thurgau. Auch 2020 durfte miaEngiadina den Verein unterstützen, der inzwischen sogar in Graubünden Schule macht.

Als Vorreiterin hat miaEngiadina den Smarten Thurgau inspiriert. Seit 2018 greift der Verein auf die Expertise und Erfahrung von Jon Erni und Melanie Mai zurück, angefangen bei der Ideenentwicklung bis hin zur Umsetzung konkreter Projekte.

Mit der Unterstützung von miaEngiadina hat sich der Smarte Thurgau zu einer Vorzeigeorganisation für Digitalisierungsinitiativen im ländlichen Raum entwickelt. Der Erfolg ist so

gross, dass sich auch GRdigital einiges vom Smarten Thurgau abgeschaut hat. GRdigital heisst der neue Verein, der sich um die Umsetzung des Gesetzes zur Förderung der Digitalen Transformation im Kanton Graubünden kümmern soll. Das Konzept für GRdigital hat die Fachhochschule Graubünden erarbeitet und dabei auf wertvolle Erfahrungen des Smarten Thurgaus zurückgegriffen. Im Thurgau ist die Hoffnung gross, ein ähnlich innovatives Gesetz wie in Graubünden zu verabschieden. Dieses fehlt im Thurgau noch.

## Digitalisaziun in territoris rurals

Da structurar in möd innovativ la digitalisaziun i'l territori rural – quai collia miaEngiadina cun Smarter Thurgau. Eir ha miaEngiadina pudü sustegner l'on 2020 la società turgoviana. Intant es dvantà Smarter Thurgau ün'organisaziun da model chi attira l'attenziun eir in Grischun.

Engadin.app

## Der neue digitale Reisebegleiter

Die neue Engadin.app bringt wertvolle Informationen in die hintersten Winkel des Tals. Sie ist digitaler Reisebegleiter, regionaler Marktplatz sowie Informations- und Inspirationsquelle zugleich.

Das Engadin und seine Geschichten kennenlernen. Den gewünschten Wanderweg oder das nächste Ausflugsziel finden. Umgestürzte Bäume, die den Wanderweg blockieren, melden. All das geht ganz einfach mit der Engadin.app, die TESSVM und miaEngiadina 2020 zunächst als Vorabversion (Beta-Version) lanciert haben. Die Engadin.app soll ein ständiger Begleiter für

Feriengäste und Einheimische werden. Ab 2021 können Interessierte ihre Einkäufe auf dem digitalen Marktplatz tätigen. Damit werden auch die regionalen Unternehmen gestärkt, indem sie ihre Produkte auf der Engadin.app präsentieren und über diesen Online-Kanal verkaufen können.



Cuorsa d'orientaziun dals 1. avuost

## Plaschair vi da OL a Samedan

Il 1. avuost 2020 ho gieu lö la quart'ediziun da la cuorsa d'orientaziun (OL) da miaEngiadina. Zieva ün trenamaint liber la bunura haun partecipantas e partecipants da tuot la Svizra cumbattieu per ils temps pü svelts.

Eir l'an 2020 haun fans da la cuorsa d'orientaziun pudieu giodair il di da la festa naziunela ün evenimaint speciel. In connex cul giubileum da las fins d'eivna da las cuorsas d'orientaziun grischunaisas haun bod 500 curraduras e curradurs piglio part a la cuorsa da sprint i'l center da la vschinauncha da Samedan. Grazcha al grand ingaschamaint da las organisaturas Julia Jakob e Paula Gross scu eir dals numerus voluntaris haun ils partecipants profito da tragets fich interessants ed adattos als differents nivels da pretensiun.

Causa las restricziuns da corona es la concorrenza ufficiela steda cumplettamaing occupada, ma per la peja haun tuot ils interessos gieu la pussibiledad da pruver our il sport da cuorsa d'orientaziun ad ün trenamaint aviert la bunura. Quist'offerta es steda fich populera, uschè cha a la fin sun stos satisfats tuot ils partecipants. Eir sch'üna plövgeda ho interruiot la bell'ora ed il sulagl chod, es l'evenimaint sto ün plain success e miaEngiadina s'allegra già uossa sün la prosma ediziun chi varegia lö als 1. avuost 2021 a Sent.

miaEngiadina Community

## Der Verein wächst

Die miaEngiadina Community ist 2020 gewachsen und hat an der Generalversammlung vier neue Vorstandsmitglieder gewählt. Jon Erni bleibt weiterhin Präsident des Vereins.



**Annina Coradi** neu  
Geschäftsleitung

«miaEngiadina ermöglicht attraktive Lebens- und Arbeitsmodelle. Dadurch kann ich meine Liebe zum Engadin, die Familie und den Beruf zusammenbringen. Ich finde es schön, dass ich etwas zur nachhaltigen Entwicklung im Engadin beitragen kann. Als Geschäftsleiterin liegt es mir am Herzen, diese Möglichkeiten allen heutigen und zukünftigen Mitgliedern zugänglich zu machen. Ich koordiniere zwischen den Vorstandsmitgliedern, begeistere die Community mit spannenden Beiträgen und organisiere Anlässe, die uns zusammenbringen.»



**Ursina Mauri** neu  
Finanzen

«miaEngiadina es per mai daplü co be üna piazza da lavur. Mia lavur per miaEngiadina es colliada cun paschiun, svilup persunal ed il savair dad esser part dad alch plü grond. No eschan cuntschaints in tuot la Svizra, ma eir sur ils cunfins oura ed il savair cha eir eu n'ha contribui al svilup da nossa società e da nossa firma m'accumplischa cun gronda superbgià. Pro la società da miaEngiadina sun eu respunsabla per la contabilità e l'administraziun dals commembers.»



**Béatrice Miller** neu  
Bildungsinitiativen

«Die miaEngiadina Community bietet die Möglichkeit, sich mit spannenden Leuten im Engadin zu vernetzen. Das schätze ich als ehemalige Unterländerin sehr. Zudem finde ich die Vision von miaEngiadina toll. Ich engagiere mich in erster Linie für die Bildungsprojekte, d.h. für die Bildungsregion «miaScoula». Ausserdem organisiere ich Workshops für Kinder und Engadiner KMU, damit diese den Zugang zur Digitalisierung finden und deren Chancen nutzen können. Des Weiteren bin ich für die Kommunikation des Vereins zuständig.»



**Chasper Cadonau** neu  
Coworking-Projekte

«Eu sun ün dret Engadinais chi ha vis il muond ed es darcheu tuornà in sia patria. La qualità da vita quia es propa fich gronda ed eu poss laschar inavò stizis ed esser üna part dal svilup da nossa bell'Engiadina. Mia motivaziun es da güdar a sviluppar nossa regiun persistentamaing e cun novas visiuns da viver e lavurar. Eu crai in l'avegnir da las regiuns da muntogna e sun persvas cha no nun eschan be üna regiun da vacanzas, dimpersè eir üna regiun da lavur attractiva.»



**La radunanza generala 2020 cun distanza:**  
*Las sopchas sumagliaivan ad üna muostra d'üna tabla da schah, tuot schlovà e cun distanza avuonda tanteraint. Pella bun'atmosfera nun ha quai però gnü ningün'influenza.*

*Il duo engadinais mia amia cun Sidonia Caviezel e Nina Mayer ha pisserà cun sias chanzuns alleger-melanconicas per üna bell'atmosfera.*

*Eir schi nun es stat pussibel da spordscher ün apero, han discus ils preschaints davo la radunanza generala leids e cuntaints our il liber.*

**Die Generalversammlung 2020 mit Abstand:**  
*Die Stühle glichen einem Schachbrettmuster, alle versetzt und mit genügend Abstand dazwischen. Der guten Stimmung tat dies jedoch keinen Abbruch.*

*Das Engadiner Duo mi'amia mit Sidonia Caviezel und Nina Mayer sorgte mit ihren heiter-melancholischen Liedern für eine schöne Atmosphäre*

*Obwohl kein Apéro möglich war, tauschten sich die Anwesenden im Anschluss an die Generalversammlung vergnügt im Freien aus.*

### Mitgliederentwicklung

Die miaEngiadina Community ist im Jahr 2020 von 733 auf 763 Mitglieder gewachsen. Davon sind 338 Einzelmitglieder, 134 Familienmitglieder, 60 Firmen/Vereinsmitglieder, 229 Mitarbeitende von Mitgliederfirmen/Vereinen und 2 Freimitglieder. 274 Mitglieder besitzen auch ein Internet-abonnement von miaEngiadina.

### Mitgliedervorteile

Alle Mitglieder profitieren von einem vergünstigten Internet-Abonnement und können an vier Halbtagen pro Monat kostenlos im Mountain Hub Scuol oder neu auch im InnHub PopUp in La Punt Chamues-ch arbeiten. Sobald es die Pandemie zulässt, finden auch wieder Veranstaltungen statt.

▼ **Internet**

*miaEngiadina sustegna sia  
cliantella in tuot ils secturs da  
la digitalisaziun.*

*(purtret: Hotel Arnica, Scuol)*

*miaEngiadina unterstützt ihre  
Kundinnen und Kunden in allen  
Bereichen der Digitalisierung.*

*(Bild: Hotel Arnica, Scuol)*

**InnHub PopUp** ►

*Coworking e center da sandà:  
L'InnHub PopUp muossa i'l pitschen  
quai cha l'InnHub La Punt spordscharà  
plü tard i'l grond.*

*Coworking und Gesundheitszentrum:  
Das InnHub PopUp zeigt im Kleinen,  
was der InnHub La Punt später im  
Grossen bieten wird.*



**Impressum**

Redacziun: Béatrice Miller, Maurus Lozza, Andrina Brunner

Illustraziuns: Mayk Wendt, Béatrice Miller, Smarter Thurgau

Layout: Steivan Canal

Traducziun: Lia Rumantscha, Maurus Lozza

*avrigl 2021*